TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 12 - ĐỒNG NAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09 /2025/QĐCN-HGT	*Đồng Nai,ngày 18 tháng 08 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN
SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào Hồ sơ hòa giải đối thoại tại Tòa án, thụ lý số: 46, ngày 01/08/2025;
Căn cứ vào Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải đối thoại tại Tòa án;
Sau khi nghiên cứu:
Đơn khởi kiện của nguyên đơn.
Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01/08/2025 về việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:
Người khởi kiện: Ngân hàng Thương mại cổ phần TT (viết tắt SB).
Địa chỉ: 266 -268 Nam Kỳ N N, phường X, TP.HCM.
Người đại diện theo pháp luật: Nguyễn Đức T D.
Người đại diện theo ủy quyền: Trần Thị H; sinh năm 1990
Địa chỉ: Thôn Đ, xã B, tỉnh Đồng Nai.
Người bị kiện: Trần Q Ph; sinh năm 1991
Địa chỉ: Thôn S, xã T, tỉnh Đồng Nai.

Căn cứ các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

XÉT THẤY:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01/08/2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 01 tháng 08 năm 2025, cụ thể như sau:

Người bị kiện: anh Trần Q Ph đồng ý trả nguyên đơn Ngân hàng Thương mại cổ phần TT (viết tắt SB). số tiền gốc 16.425.529đ, tiền lãi 5.551.057đ, tính đến ngày 01/8/2025, ngoài ra kể từ ngày 02/08/2025 bị đơn tiếp tục trả lãi cho nguyên đơn mức lãi theo hợp đồng đã ký kết cho đến khi trả nợ xong , thời hạn trả tiền như sau: Trong thời hạn 3 tháng kể từ ngày 01/08/2025 đến ngày 01/11/2025, mỗi tháng trả số tiền 7.000.000đ và trả vào ngày 20 hàng tháng, tháng cuối cùng số tiền còn lại.

Nếu bị đơn vi phạm thời hạn và nghĩa vụ cam kết trên thì nguyên đơn có quyền yêu cầu thi hành án toàn bộ số tiền còn lại chưa trả.

Nguyên đơn đồng ý với ý kiến của bị đơn

Trường hợp Quyết định đư ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND ;
- Phòng THA;
- TAND tỉnh ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Văn Xuyến